

	пощ. код 5000
РЕГИСТРАЦИОНЕН ИНДЕКС И ДАТА	
91-00-147 / 14.05.18	

РАЗЯСНЕНИЕ ПО ДОКУМЕНТАЦИЯТА ЗА УЧАСТИЕ В ОТКРИТА ПРОЦЕДУРА ЗА  
ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ: **КОНКУРС ЗА НОВ ГРАДСКИ  
ЦЕНТЪР - ВЕЛИКО ТЪРНОВО**

1. Съществува ли изискване плановете и схемите, композирани в Табло 1 –Градоустройствено решение (концепция) за територията, в това число Транспортно-комуникационен план и Генерален план (съгласно заданието за проектиране), да отговарят на Наредба 8 за обема и съдържанието на устройствените планове и/или на приложенията към наредбата, касаещи „Изисквания за съдържанието и оформянето на графичните материали към проектните части на устройствените планове“ и „Изобразяване на графични елементи и баланс на територията към устройствените планове“?

**Отг.:** Няма изисквания към обема и съдържанието на плановете и схемите, изясняващи Градоустройственото решение (концепция), тъй като няма да бъдат да одобрявани от орган на местното самоуправление и местната администрация или от главния архитект на общината.

2. В част „Обезпеченост с плановете и проекти“ от заданието за проектиране са посочени съществуващите до момента устройствени планове на територията. Следва ли проектните предложения на участниците в конкурса да бъдат съобразени с посочените документи, в частност с предвижданията на ПУП-а от 2002г., които не са били реализирани в последствие (тунелното преминаване на транзитно движение и кръгово кръстовище в зоната на пресичане на ул. „Христо Ботев“, ул. „Марно поле и ул. „7-ми юли“)?

**Отг.:** Няма изискване за задължително съобразяване с предвижданията на неприложените устройствени планове или на части от тях. Информацията за предходните устройствени разработки е помощна за участниците в конкурса. Може да послужи за ориентир от какви градоустройствени решения се нуждае градът и територията за НГЦ и кои са доказано неприложими с времето. Резултатите от конкурса могат да послужат като основа за актуализацията на устройствените планове.

3. В заданието за проектиране и приложенията към него ясно са определени границите и обхвата на територията, предмет на конкурса. Допустимо ли е проектните предложения да предвиждат намеси извън тези граници по отношение на транспортно-комуникационните решения (пр. предложения за нови комуникационни връзки на територията на НГЦ с парковата зона около Паметника на Асеновци и Държавната художествена галерия)?

**Отг.:** Допустимо е. В случай, че участникът прецени, че съществуващото планово решение за транспортно-комуникационното обслужване на територията на НГЦ и на града се нуждае от актуализация, може да предложи алтернативно решение. В изходните материали се намира файл, който съдържа информация за терена на околната територия.

4. Достъпни ли са допълнителна информация резултатите от извършеното през 2010г. от вестник „Янтра днес“ социологическо проучване на обществените нагласи и къде могат да бъдат намерени?

**Отг.:** Резултатите от социологическото проучване са анализирани включени като информация чрез изискванията в заданието.



1. Are the plans and schemes compiled in Table 1 - Territorial Development Plan (Concept) for the Territory, including the Transport and Communication Plan and the Master Plan (according to the design assignment), compliant with Ordinance 8 on the volume and content of spatial planning plans and / or the annexes to the Ordinance concerning "Requirements for Content and Graphic Design for the Design Parts of the Planning Plans" and "Displaying Graphic Elements and Balancing the Territory to the Development Plans"?

Answer: There are no requirements for the volume and content of the plans and schemes clarifying the Urban Development (Concept), as they will not be approved by a local government or local administration or by the Chief Architect of the Municipality.

2. The "Plan and Project Coverage" section of the design assignment outlines the existing spatial plans of the site. Should the project proposals of the participants in the competition be in conformity with the above-mentioned documents, in particular with the provisions of the 2002 Plan, which have not been implemented subsequently (the tunnel crossing of the transit traffic and the roundabout in the crossing area of Str. "Hristo Botev", "Marno pole" and 7th July "St.")?

Answer: There is no requirement for compulsory compliance with the provisions of the non-applied spatial plans or parts thereof. Information on previous developments is helpful to participants in the contest. It can serve as a guideline for what city planning needs the city and the territory for the NFCs and which have proved inapplicable over time. The results of the contest can serve as a basis for the updating of the development plans.

3. The design assignment and the annexes to it clearly define the boundaries and scope of the territory subject to the competition. Is it permissible for project proposals to provide for interventions outside of these limits in relation to transport-communication solutions (eg proposals for new communication links within the NFC's territory with the park area around the Asenevci Monument and the State Art Gallery)?

Answer: It is acceptable. If the participant considers that the existing planning solution for the transport and communication services on the territory of the NFC and the city needs updating, it may propose an alternative solution. In the source materials there is a file that contains information about the terrain of the surrounding area.

4. Are additional information available on the results of 2010 from Yantra Today a sociological survey of public attitudes and where can they be found?

Answer: The results of the sociological survey are analyzed as being included in the terms of reference.

---

According to art. 33, para. 4 of the Public procurement act, answers and clarifications are presented to the participants by uploading them to the Byers profile on the following address: <https://www.veliko-tarnovo.bg/bg/profil-na-kupuvacha/582/>.

На основание чл.33, ал.4 от Закона за обществените поръчки разясненията се предоставят чрез публикуване на Профила на купувача на следния адрес: <https://www.veliko-tarnovo.bg/bg/profil-na-kupuvacha/582/>,

Заличена информация на основание чл. 42, ал. 5 от ЗОП,  
**ИНЖ. ДАНИЕЛ ПАНОВ** във връзка с чл. 23 от Закона за защита на личните данни.  
Кмет на Община Велико Търново

